

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 33



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 65

21 ta' Jannar 2022

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2022/C 33/01

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾ .

1

MT

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament
tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2022/C 33/01)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.12.2021
Għajjnuna Nru	SA.57496
Stat Membru	L-Italja
Regjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Broadband vouchers for SMEs – Italy
Il-bażi legali	Resolution N. 71/2017 adopted by the CIPE
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Infrastrutturi tal-broadband
Il-forma ta' l-għajjnuna	Ghotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 610 000 000 EUR
L-intensità	
It-tul ta' zmien	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	MiSe – Ministry of Economic Development —

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	9.7.2021
Għajnuna Nru	SA.63250
Stat Membru	Id-Danimarka
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	State loans to the SAS Consortium
Il-bażi legali	Aktstykke (Ministerial Decree)
It-tip tal-miżura	Għajnuna ad hoc SAS Scandinavian Airlines System Denmark-Norway-Sweden
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Sussidju fuq l-imghax
L-Estimi	Baġit globali: 1 101 718 500 DKK
L-intensità	0 %
It-tul ta' żmien	mill 9.7.2021
Setturi ekonomiċi	Trasport bl-ajru
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Finansministeriet (Ministry of Finance) Christiansborg Slotsplads 1, 1218 København K
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.6.2021
Għajnuna Nru	SA.63289
Stat Membru	L-Iżvezja
Reġjun	

Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19 – Prolongation of aid scheme to Traffic Control Services
Il-bażi legali	Komplettering av uppdraget att genomföra ett program med återbetalningspliktiga lån till förmån för leverantörer av lokal flygtrafikledning inom Sverige
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Self/Avvanzi li jithallsu lura
L-Estimi	Baġit globali: 164 000 000 SEK
L-intensità	100 %
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-ghajjnuna	Trafikverket 781 89 Borlänge
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	9.7.2021
Għajjnuna Nru	SA.63898
Stat Membru	L-Iżvezja
Reġjun	L-Iżvezja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Statligt lån till SAS Konsortium
Il-bażi legali	Proposition 2021/21:208 Extra ändringsbudget för 2021 Finansutskottets betänkande 2020/21:FiU 52 – Riksdagen
It-tip tal-miżura	Għajjnuna ad hoc SAS Scandinavian Airlines System Norway-Denmark-Sweden
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Self b'imghax baxx

L-Estimi	Baġit globali: 1 500 000 000 SEK Baġit annwali: 1 500 000 000 SEK
L-intensità	0 %
It-tul ta' żmien	mill 9.7.2021
Setturi ekonomiċi	Trasport bl-ajru
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	Riksgäldskontoret (National Debt Office) Riksgälden SE-10374 Stockholm
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.12.2021
Għajjuna Nru	SA.64591
Stat Membru	Ir-Rumanija
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID 19 – State aid to sports clubs in the Municipality of Sf. Gheorghe
Il-bazi legali	1. Draft decision of the Local Council of Sfântu Gheorghe Municipality regarding the approval of a state aid scheme to cover the losses caused to sports clubs in Sfântu Gheorghe Municipality, Covasna County, in the context of the current COVID-19 epidemic, and 2. the O.U.G. No 77/2014 on national procedures in the field of State aid, amending and supplementing the Competition Law No 21/1996.
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajjuna	Ghotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 4 000 000 RON
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' sport clubs
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjuna	Primăria Municipiului Sfântu Gheorghe Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, Covasna county, Romania

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	7.12.2021
Għajnuna Nru	SA.100464
Stat Membru	L-Iżvezja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	
Il-bażi legali	(a) Ordinance to be issued by the Swedish Government; (b) proposed amendment to the Swedish Railway Act
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Koordinazzjoni tat-trasport
Il-forma ta' l-għajnuna	Ohrain (jekk joghgbok speċifika)
L-Estimi	Baġit globali: 1 370 000 000 SEK
L-intensità	50 %
It-tul ta' żmien	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajnuna	Trafikverket Box 810, 781 28 Borlänge
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	13.12.2021
Għajnuna Nru	SA.100534
Stat Membru	Il-Greċja
Reġjun	IRAKLEIO, KERKYRA, ACHAIA, ATTIKI, KAVALA, EVROS, MAGNISIA

Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Aid to port authorities in Greece
Il-bażi legali	Article 75 of Law 4811/2021 (Official Gazette A' 108)
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija, Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 3 601 430,36 EUR Baġit annwali: 3 601 430,36 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.11.2021 – 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	AMMINISTRAZZJONI PUBBLIKA U DIFIŻA; SIGURTÀ SOĊJALI OBBLIGATORJA
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajnuna	MINISTRY OF MARITIME AFFAIRS AND INSULAR POLICY HELLENIC COAST GUARD, AKTI VASILADI GATE E1 – E2 PIREAS 185 10
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	16.12.2021
Għajnuna Nru	SA.100810
Stat Membru	Il-Portugall
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation of the schemes SA.56873, SA.56886, SA.57035, SA.57494, SA.59450, SA.61209, SA.62647 and SA.64041, as already amended
Il-bażi legali	Não aplicável
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta, Self b'imgħax baxx, Garanzija
L-Estimi	

L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Direção- Geral dos Assuntos Europeus Rua da Cova da Moura, 1, 1350-115 Lisboa
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	16.12.2021
Għajjnuna Nru	SA.100963
Stat Membru	Is-Slovakkja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	A.63394 (2021/N):SA.57484 – Schéma štátnej pomoci na podporu naplnenia základnej úrovne potrieb likvidity štátnymi zdrojmi v súvislosti s nákazou COVID-19 – SIH v znení Dodatku č. 1 a č. 2 SA.57485 – Schéma štátnej pomoci na podporu naplnenia základnej úrovne potrieb likvidity zdrojmi EŠIF v súvislosti s nákazou COVID-19 – SIH v znení Dodatku č. 1 a č. 2
Il-bazi legali	SA.57484: Vnútroštátny právny základ pre poskytovanie pomoci: 1. Zákon č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení neskorších predpisov (Lex Corona). 2. Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci). Vnútroštátny právny základ pre výkon oprávnených aktivít: 3. Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. 4. Uznesenie Vlády SR č. 111 z 11.3.2020 k návrhu na vyhlásenie mimoriadnej situácie v súvislosti s ohrozením verejného zdravia II. stupňa z dôvodu ochorenia COVID-19 spôsobeným korona vírusom SARS-CoV-2 na území Slovenskej republiky. 5. Uznesenie Vlády SR č. 113 z 15.3.2020 k Informácii o riešení situácie šíriaceho sa korona vírusu na Slovensku, ktoré ukladá hlavnému hygienikovi SR vydať opatrenie, ktoré na 14 dní uzatvára všetky maloobchodné prevádzky a všetky prevádzky poskytujúce služby okrem: predajní potravín, predajní drogerie, lekární, predajní a výdajní zdravotníckych pomôcok, stravovacích zariadení, predajní novín a tlačovín, pôšt, bánk a poisťovní, čerpacích staníc pohonných hmôt a p. ..
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija

Il-forma ta' l-għajnuna	
L-Estimi	
L-intensità	
It-tul ta' żmien	18.6.2020 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajnuna	SA.57484: National Development Fund I., s. r. o. (NDF I); Slovak Investment Holding, a. s., spoločnosť, ktorá vykonáva funkciu manažéra NDF I. Grösslingová 44, 811 09 Bratislava, Slovenská republika — SA.57485: Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky; Riadiaci orgán pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika — Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky; Sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra Mlynské nivy 44/A, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT